

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1397081 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 22.07.19		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei unfrei Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd. Fahrzeug Eilgut eigen. Fahrzeug Expresß Post		Rechnung (8) Nr.  (9) vom	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 10.07.19	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Frau Halfter		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy	frei (20) unfrei X	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) Gesamtgewicht kg netto		
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA						(26) Abladestelle 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke			
1	2517087900 111807	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 Indice modific. 251/3177_1/05.03.15	5644	St				
	Mez.caric.	22/3215 KLT3215 dunke	250	St				
	Numero lotto	00981940000						
		1/3215 KLT3215 dunke	144	St				
	Numero lotto	00981940000						
	Vuoti	1/3215 KLT3215 dunke 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel						
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.								
 138654 180237941 5009562710 MUTHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5064 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 25/7/19 Firma:								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum								
Name/Nr.								

# Transport Order



Mittente / Sender ESKA AUTOMOTIVE 'ONGH BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ		N° partita IVA / VAT-ID-No.	Data / Date 22-JUL-2019
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address		Ordine di trasporto / Order code KHX-EC-5167792	
Destinatario / Consignee MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Condizioni di trasporto/Delivery terms <input type="checkbox"/> franco dom. / free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica / ex works <input type="checkbox"/> sdoganato / cleared <input type="checkbox"/> dazi pagati / taxes paid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. / duty paid <input type="checkbox"/> altri / others	Indirizzo terminale / Terminal address DHL HAUPTVOGEL INTERNAT KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address		Assicurazione complementare / Additional transport insurance <input type="checkbox"/> si / yes <input type="checkbox"/> no / no	Numero di dossier / Terminal reference 1144129
		Valuta / Currency	Riferimenti del cliente / Customer's reference 114248
		Terminal di arrivo / Destination Terminal	Numero telefonico / Contact tel. + 39 / .80 531581



Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
EX WORKS	7	ZH	STACKABLE- STACKABLE- <i>14028379h5</i> <i>500960701h</i> <i>131896464</i> <i>1402379h3</i>		1575.0	
				0.00	Peso tassabile in kg / Payable weight in kg 1,575.00	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg 1575.0

Richieste particolari / Special consignments  
*JUD INW 112*  
*25/21/19*

Istruzioni particolari / Special instructions  
IMP-INW-576531  
DIMENSIONS (LWH): 5X 80X60X30cm, 5X 80X60X75cm

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	<b>IMPORTANT</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Allegati / Enclosures  Stamp and signature of sender <b>KUEHNE + WAGEL s.r.l.</b> snc - 70026 Modugno (BA)
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time	25 LUG 2019	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	"Ricevato con riserva di verifica su qualità e quantità"

Delivery Note (remains with consignee at delivery)